



Product Number A1362  
Portable Charger  
51005001171 V02

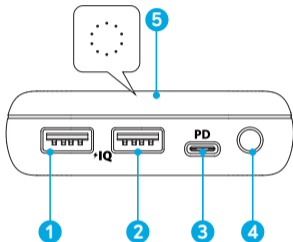
# Welcome Guide

PowerCore+ 19000 PD

DE: Bedienungsanleitung | ES: Manual de Instrucciones  
FR: Guide d'Utilisation | IT: Guida d'Utilizzo  
PT: Guia de boas-vindas | RU: Начальное руководство  
JP: 取扱説明書 | KO: 제품 안내서 | CN: 使用说明书  
TW: 用戶手冊 | מדרריך התחלה מהירה | HE: دليل الترحيب | AR:

## At a Glance

DE: Auf einen Blick | ES: Vista general | FR: Récapitulatif  
IT: In sintesi | PT: Visão Rápida | RU: Краткий обзор  
JP: 外観 | KO: 개요 | CN: 概览 | TW: 概觀  
HE: סקירה מהירה | AR: نظرة سريعة



### ① USB charging port (PowerIQ 2.0)

DE: USB-Ladeanschluss (PowerIQ 2.0)  
ES: Puerto de carga USB (PowerIQ 2.0)  
FR: Port de charge USB (PowerIQ 2.0)  
IT: Porta di ricarica USB (PowerIQ 2.0)  
PT: Porta de carregamento USB (PowerIQ 2.0)  
RU: USB-порт для зарядки (PowerIQ 2.0)  
JP: USB充電ポート (PowerIQ 2.0)  
KO: USB 충전 포트 (PowerIQ 2.0)  
CN: USB 充电端口 (PowerIQ 2.0)  
TW: USB 充電連接埠 (PowerIQ 2.0)

### ② USB charging port (PowerIQ 1.0)

DE: USB-Ladeanschluss (PowerIQ 1.0)  
ES: Puerto de carga USB (PowerIQ 1.0)  
FR: Port de charge USB (PowerIQ 1.0)  
IT: Porta di ricarica USB (PowerIQ 1.0)  
PT: Porta de carregamento USB (PowerIQ 1.0)  
RU: USB-порт для зарядки (PowerIQ 1.0)  
JP: USB充電ポート (PowerIQ 1.0)  
KO: USB 충전 포트 (PowerIQ 1.0)  
CN: USB 充电端口 (PowerIQ 1.0)  
TW: USB 充電連接埠 (PowerIQ 1.0)

(USB (PowerIQ 1.0) כניסת טעינה)  
AR: منفذ شحن USB (PowerIQ 1.0)

### ③ USB-C port (PD)

DE: USB-C-Anschluss (PD) | ES: Puerto USB-C (PD)  
FR: Port USB-C (PD) | IT: Porta USB-C (PD)  
PT: Porta USB-C (PD) | RU: Порт USB-C (PD)  
JP: USB-Cポート (PD) | KO: USB-C 포트 (PD)  
CN: USB-C 端口 (PD) | TW: USB-C 連接埠 (PD)

(USB-C (PD) כניסת USB-C)  
AR: منفذ USB-C (مع ميزة Power Delivery)

### ④ Power button

DE: Ein- / Aus-Taste | ES: Botón de encendido  
FR: Bouton d'alimentation | IT: Tasto di alimentazione  
PT: Botão liga/desliga | RU: Кнопка питания  
JP: 電源ボタン | KO: 전원 버튼 | CN: 电源按钮 | TW: 電源按鈕  
HE: לחצן הפעלה | AR: زر الطاقة

## 5 LED indicator

DE: LED-Anzeige | ES: Indicador LED | FR: Voyant LED

IT: Indicatore LED | PT: Indicador de LED

RU: Светодиодный индикатор | JP: LEDライト

KO: LED 표시등 | CN: LED 指示灯 | TW: LED 指示燈

LED מורית חייוו :HE | LED مؤشر :AR

## Using Your PowerCore+

DE: Wie Sie Ihren PowerCore+ verwenden | ES: Usar tu PowerCore+

FR: Utilisation de votre PowerCore+ | IT: Utilizza il tuo PowerCore+

PT: Utilizar a PowerCore+ | RU: Использование PowerCore+

CN: 使用您的 PowerCore+ | TW: 使用您的 PowerCore+

JP: PowerCore+の使用方法 | KO: PowerCore+ 사용하기

PowerCore+ אופן השימוש במטען :HE

PowerCore+ استخدام الخاص بك :AR



To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months.

DE: Bitte verwenden und laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer zu erhalten.

ES: Para prolongar la vida útil de la batería, usar y recargar al menos una vez cada 4 meses

FR: Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez-la au moins une fois tous les 4 mois

IT: Per estendere la vita della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 4 mesi

PT: Para preservar a vida útil da bateria, utilize e recarregue, pelo menos, uma vez a cada 4 meses.

RU: Чтобы продлить срок службы аккумулятора, используйте и заряжайте его не менее одного раза в 4 месяца.

CN: 为保证电池使用寿命, 请每四个月至少使用并充电一次。

TW: 為保證電池壽命, 請每四個月至少使用並充電一次。

JP: バッテリーの寿命を長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度使用および満充電してください。

KO: 배터리 수명을 보존하려면 사용 후 최소 매 4개월마다 충전하십시오.

HE: כדי לשמור על אורך החיים של הסוללה יש להשתמש בה ולטעון אותה מחדש לפחות פעם אחת בתקופה של 4 חודשים

AR: للحفاظ على عمر البطارية، من المستحسن استخدامها وشحنها مرة واحدة على الأقل كل 4 أشهر

## Check the power level

DE: Überprüfen des Energiestands | ES: Controla el nivel de batería

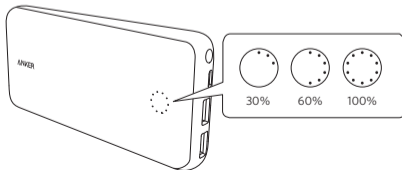
FR: Vérifiez le niveau d'énergie | IT: Visualizza la carica residua

PT: Verificar o nível de energia | RU: Проверка уровня заряда

CN: 查看剩余电量 | TW: 檢查剩餘電量

JP: 電池残量を確認 | KO: 전원 수준을 확인합니다.

AR: افحص مستوى الطاقة | HE: בדיקת רמת צריכת החשמל





**When the battery power level is lower than 5%, only one LED indicator flashes. We recommend charging your battery.**

**DE:** Wenn der Ladestand des Akkus unter 5 % liegt, blinkt nur eine LED-Anzeige. Wir empfehlen Ihnen, den Akku aufzuladen.

**ES:** Si el nivel de batería es inferior al 5 %, un único indicador LED empezará parpadear. Se recomienda cargar la batería.

**FR:** Lorsque le niveau de charge de la batterie est inférieur à 5 %, un voyant LED clignote. Nous vous recommandons de charger votre batterie.

**IT:** Quando il livello di carica della batteria è inferiore al 5%, lampeggerà un solo indicatore LED. Si consiglia di caricare la batteria.

**PT:** quando o nível de energia da bateria está mais baixo que 5%, somente um indicador LED pisca. Recomendamos carregar a bateria.

**RU:** Если уровень заряда аккумулятора ниже 5%, мигает только один светодиодный индикатор. Рекомендуется зарядить аккумулятор.

**JP:** バッテリー残量が5%以下になると、LEDライトが1つだけ点滅します。その場合は、バッテリー本体を充電してください。

**KO:** 배터리 전원 수준이 5% 미만인 경우 LED 표시등 하나만 깜빡입니다. 배터리를 충전하는 것이 좋습니다.

**CN:** 当电池电量低于 5% 时, 仅一个 LED 指示灯闪烁。建议更换电池。

**TW:** 當電池電量低於 5%，只會有一個 LED 指示燈閃爍。我們建議您為您的電池充電。

**HE:** תהבהב רק נורית LED אחת כשרמת הטעינה של הסוללה נמוכה מ-5%. אנו ממליצים לטעון את הסוללה.

**AR:** عندما يكون مستوى طاقة البطارية أقل من 5%، يومض مؤشر LED واحد فقط. ننصحك بشحن البطارية.

### ▪ Charge your phone or tablet

**DE:** Ihr Handy oder Tablet laden | **ES:** Cargar tu móvil o tableta

**FR:** Rechargez votre téléphone ou tablette

**IT:** Carica il tuo cellulare o tablet

**PT:** Carregar o telemóvel ou tablet

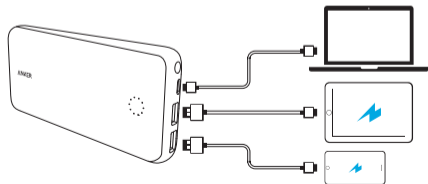
**RU:** Зарядка телефона или планшета

**JP:** お使いの携帯電話やタブレットを充電

**KO:** 휴대폰 또는 태블릿을 충전합니다.

**CN:** 给手机或平板充电 | **TW:** 為手機或平板電腦充電

**AR:** اشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك | **HE:** טעין התלפון או הטאבלט



## Recharge your PowerCore+

**DE:** Ihren PowerCore+ laden | **ES:** Recargar tu PowerCore+

**FR:** Recharger votre PowerCore+ | **IT:** Ricarica il tuo PowerCore+

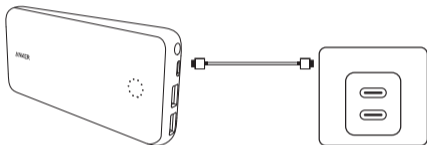
**PT:** Recarregar a PowerCore+ | **RU:** Зарядка PowerCore+

**JP:** PowerCore+本体の充電 | **KO:** PowerCore+를 재충전합니다.

**CN:** 给PowerCore+充电 | **TW:** 為PowerCore+充電

**PowerCore+ מחדש של מטען ה:TE**

**AR:** أعد شحن PowerCore+ الخاص بك



### When your PowerCore+ is fully charged, the LED indicators will turn off.

**DE:** Das LED Licht erlischt, sobald Ihr PowerCore+ vollständig geladen ist.

**ES:** Cuando tu PowerCore+ se encuentra completamente recargado, la luz LED se apaga.

**FR:** Les LED s'éteindront une fois votre PowerCore+ complètement rechargée.

**IT:** Quando il tuo PowerCore+ è completamente carico, gli indicatori LED si spegneranno.

**PT:** Quando a PowerCore+ estiver totalmente carregada, os indicadores LED desligam-se.

**RU:** Когда PowerCore+ будет заряжен полностью, светодиодные индикаторы выключатся.

**JP:** PowerCore+本体が満充電されると、LEDライトは消灯します。

**KO:** PowerCore+가 완전히 충전되면 LED 표시등이 꺼집니다.

**CN:** PowerCore+充满电后，LED会熄灭。

**TW:** 當PowerCore+充滿電時，LED指示燈將熄滅。

**HE:** עם השלמת הטעינה המלאה של מטען PowerCore+ מריות החיווי (LED) ייכבו.

**AR:** عندما يتم شحن PowerCore+ بالكامل، ستطفئ مؤشرات LED.

### To give your PowerCore+ the fastest, safest recharge, use an Anker® Power Delivery charger.

**DE:** Verwenden Sie zum schnellen und sicheren Aufladen Ihres PowerCore+ ein Anker® Power Delivery-Ladegerät.

**ES:** Para que su PowerCore+ se recargue de la forma más rápida y segura, utilice un cargador Anker® con tecnología Power Delivery.

**FR:** Pour recharger votre PowerCore+ de la manière la plus rapide et la plus sûre, utilisez un chargeur Anker® Power Delivery.

**IT:** Per una ricarica rapida e sicura di PowerCore+, usare un caricabatteria Power Delivery Anker®.

**PT:** Para recarregar o PowerCore+ de forma mais rápida e segura, use um carregador de entrada de energia Anker®.

**RU:** Для наиболее быстрой и безопасной зарядки PowerCore+ рекомендуется использовать зарядное устройство Anker® PD.

**JP:** PowerCore+を最も安全かつ迅速に充電するために、Anker® Power Delivery充電器をご利用ください。

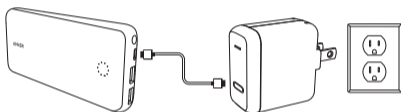
**KO:** PowerCore+를 가장 빠르고 안전한 방법으로 재충전하려면 Anker® Power Delivery 충전기를 사용하십시오.

**CN:** 为了给 PowerCore+ 提供最快、最安全的充电, 请使用 Anker® PD 充电器。

**TW:** 為了讓 PowerCore+ 擁有最快速、最安全的重新充電效果, 請使用 Anker® Power Delivery 充電器。

**HE:** כדי לטעון מחדש את סוללת PowerCore+ באופן מהיר והבטוח ביותר, השתמש במטען Anker® Power Delivery.

**AR:** لشحن PowerCore+ بأسرع طريقة وأكثرها أمانًا، استخدم شاحن Anker® مزود بميزة Power Delivery.



### Simultaneous charging and recharging is not supported.

**DE:** Das gleichzeitige Laden und Wiederaufladen wird nicht unterstützt.

**ES:** No es posible cargar y recargar simultáneamente.

**FR:** La charge et la recharge simultanées ne sont pas prises en charge.

**IT:** La carica/ricarica simultanea non è supportata.

**PT:** Carregamento e recarregamento simultâneo não é suportado.

**RU:** Одновременная зарядка устройств и подзарядка от сети не поддерживаются.

**JP:** 機器への充電とバッテリー本体への充電を同時に行うことはできません。

**KO:** 동시 충전 및 재충전은 지원되지 않습니다.

**CN:** 不支持同时充电和再充电。

**TW:** 不支持同時進行充電與重新充電。

**HE:** אין תמיכה בטעינה וטעינה מחדש בו-זמנית.

**AR:** إن الشحن وإعادة الشحن المتزامنين غير مدعومين.

## Using as a Hub

**DE:** Verwendung als Hub | **ES:** Uso como un concentrador

**FR:** Utilisation en tant que hub | **IT:** Utilizzo come hub

**PT:** Usando como um Hub

**RU:** Использование в качестве концентратора

**CN:** 用作集线器 | **TW:** 可作為集線器使用

**JP:** ハブとしての使用方法 | **KO:** 허브 사용하기

**HE:** שימוש כרכזת | **AR:** استخدام كموزع

### ① Press and hold the power button for 2 seconds to enter Hub Mode.

**DE:** Halten Sie die Ein- / Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Hub-Modus zu wechseln.

**ES:** Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para acceder al modo concentrador.

**FR:** Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes, puis relâchez-le pour passer au mode Hub.

**IT:** Tenere premuto il pulsante di accensione per due secondi per attivare la modalità Hub.

**PT:** Pressione e segure o botão liga/desliga por 2 segundos para entrar no modo Hub.

**RU:** Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы перейти в режим концентратора.

**JP:** 電源ボタンを2秒間押すと、ハブモードになります。

**KO:** 전원 버튼을 2초간 길게 누르면 허브 모드에 들어갑니다.

**CN:** 按住电源按钮 2 秒钟以进入集线器模式。

**TW:** 按住電源按鈕 2 秒鐘即可進入「集線器模式」。

**HE:** לחץ על לחצן ההפעלה והחזק אותו במשך 2 שניות כדי להיכנס למצב רכזת.

**AR:** اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 2 ثوانٍ للدخول في وضع الموزع.

• **The battery will stop charging for 1 second.**

**DE:** Das Laden des Akkus wird 1 Sekunde lang unterbrochen.

**ES:** La batería dejará de cargar durante 1 segundo.

**FR:** La batterie interrompt la charge pendant une seconde.

**IT:** La carica della batteria viene interrotta per un secondo.

**PT:** O carregamento da bateria será interrompido por 1 segundo.

**RU:** Аккумулятор прекратит зарядку на 1 секунду.

**JP:** バッテリーの充電が1秒間停止します。

**KO:** 배터리가 1초 동안 충전을 멈춥니다.

**CN:** 電池將停止充電 1 秒鐘。

**TW:** 電池將會暫停充電 1 秒鐘。

**HE:** טעינת הסוללה תיפסק למשך שנייה אחת.

**AR:** ستتوقف البطارية عن الشحن لثانية واحدة.

• **The LED indicators will circulate clockwise 3 times and then flash once every 3 seconds. The battery will resume charging and Hub Mode will be enabled at the same time.**

**DE:** Die LED-Anzeigen leuchten 3 Mal im Uhrzeigersinn auf und blinken anschließend alle drei Sekunden weiß. Das Laden des Akkus wird fortgesetzt, und gleichzeitig wird der Hub-Modus aktiviert.

**ES:** Se encenderá una luz alrededor de los indicadores LED que girará hacia la derecha cada 3 segundos. Entonces, la batería reanudará la carga y se activará el modo concentrador.

**FR:** Les voyants LED circulent trois fois dans le sens horaire, puis clignotent une fois toutes les 3 secondes. La batterie reprend la recharge et le mode Hub est activé simultanément.

**IT:** Gli indicatori LED si accendono tre volte in sequenza in senso orario, quindi lampeggiano una volta ogni tre secondi. La carica della batteria viene ripresa e la modalità Hub viene attivata.

**PT:** Os indicadores LED farão um movimento circular em sentido horário 3 vezes e, então, piscarão uma vez a cada 3 segundos. O carregamento da bateria será retomado e o modo Hub será ativado ao mesmo tempo.

**RU:** Светодиодные индикаторы будут циркулировать по часовой стрелке 3 раза, а затем будут мигать каждые 3 секунды. Одновременно продолжится зарядка аккумулятора и включится режим концентратора.

**JP:** LEDライトが、時計回りに3度回転して、3秒間に1回白色に点滅します。バッテリーの充電が再開され、同時にハブモードも有効になります。

**KO:** LED 표시등이 시계 방향으로 세 번 돌아간 다음 3초마다 한번 깜박입니다. 배터리가 충전을 재개하고 동시에 허브 모드가 활성화됩니다.

**CN:** LED 指示灯将顺时针循环 3 次，然后每 3 秒闪烁一次。电池将恢复充电，同时启用集线器模式。

**TW:** LED 指示燈將亮起，並以順時針方向循環 3 次，然後每 3 秒閃爍一次。電池會繼續充電，同時「集線器模式」將啟用。

**HE:** נורות ה-LED ידלקו בכיוון השעון 3 פעמים ואז יבהבו אחת ל-3 שניות. הסוללה תמשיך בטעינה ומצב רכזת יהיה פעיל בזמנית..

AR: ستدور مؤشرات LED باتجاه عقارب الساعة ثلاث مرات وثم تومض بلون أبيض ثابت. ستستأنف البطارية الشحن وسيتم تشغيل وضع الموزع في الوقت نفسه.

### ② Connect PowerCore+ to your laptop via the USB-C port.

DE: Verbinden Sie PowerCore+ über den USB-C-Anschluss mit Ihrem Laptop.

ES: Conecte PowerCore+ a su equipo portátil mediante el puerto USB-C.

FR: Connectez PowerCore+ à votre ordinateur portable via le port USB-C.

IT: Collegare PowerCore+ al proprio laptop tramite porta USB-C.

PT: Conecte o PowerCore+ ao seu notebook através da porta USB-C.

RU: Подключите PowerCore+ к ноутбуку через USB-C-порт.

JP: PowerCore+をUSB-Cポートを経由して、ノートパソコンに接続します。

KO: USB-C 포트를 통해 노트북에 PowerCore+를 연결합니다.

CN: 通过 USB-C 端口将 PowerCore+ 连接到笔记本电脑。

TW: 透過 USB-C 連接埠將 PowerCore+ 連接至您的筆記型電腦。

HE: חבר את PowerCore+ למחשב הנייד שלך באמצעות כניסת ה-USB-C.

AR: صبل PowerCore+ بالكمبيوتر المحمول عبر منفذ USB-C.

### ③ Connect your USB peripherals to the other USB ports.

DE: Verbinden Sie Ihre USB-Peripheriegeräte mit den anderen USB-Anschlüssen.

ES: Conecte sus periféricos USB a los demás puertos USB.

FR: Connectez vos périphériques USB aux autres ports USB.

IT: Collegare le periferiche USB alle altre porte USB.

PT: Conecte seus periféricos USB às outras portas USB.

RU: Подключите периферийные устройства к другим USB-портам.

JP: USB周辺機器を他のUSBポートに接続します。

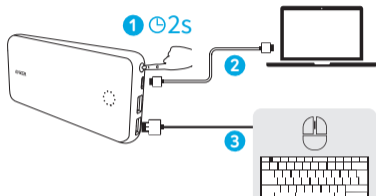
KO: USB 주변 기기를 다른 USB 포트에 연결합니다.

CN: 将 USB 外围设备连接到其他 USB 端口。

TW: 將您的 USB 周邊裝置連接至其他 USB 連接埠。

HE: חבר את אביזרי ה-USB שלך לכניסות ה-USB האחרות.

AR: صبل أجهزة USB الطرفية بمنافذ USB أخرى.



Press and hold the power button for 2 seconds again to exit Hub Mode.

DE: Halten Sie die Ein- / Aus-Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um den Hub-Modus zu beenden.

ES: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para salir del modo concentrador.

FR: Appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes, puis relâchez-le pour quitter le mode Hub.

IT: Tenere nuovamente premuto il pulsante di accensione per due secondi per disattivare la modalità Hub.

PT: Pressione e segure o botão liga/desliga por 2 segundos novamente para sair do modo Hub.

RU: Еще раз нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы выйти из режима концентратора.



**JP:** 電源ボタンを2秒間押すと、ハブモードを終了します。  
**KO:** 전원 버튼을 2초간 길게 다시 누르면 허브 모드에서 나가게 됩니다.

**CN:** 按住电源按钮 2 秒钟，退出集线器模式。

**TW:** 再次按住電源按鈕 2 秒鐘即可退出「集線器模式」。

**HE:** לחץ שוב על לחצן ההפעלה והחזק אותו למשך 2 שניות כדי לצאת ממצב רכזת.

**AR:** اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 2 ثوانٍ من جديد للخروج من وضع الموزع.



**While Hub Mode is enabled, the PowerIQ 2.0 port can only charge at the same rate as PowerIQ 1.0.**

**DE:** Bei aktiviertem Hub-Modus erfolgt das Laden über den PowerIQ 2.0-Port nur mit der gleichen Rate wie PowerIQ 1.0.

**ES:** Mientras el modo concentrador esté activo, el puerto PowerIQ 2.0 solo cargará a la misma velocidad que el puerto PowerIQ 1.0.

**FR:** Lorsque le mode Hub est activé, la durée de charge via le port PowerIQ 2.0 est identique à celle de PowerIQ 1.0.

**IT:** Quando è attiva la modalità Hub, la porta PowerIQ 2.0 non può eseguire la carica a una velocità diversa dalla porta PowerIQ 1.0.

**PT:** enquanto o modo Hub está ativado, a porta PowerIQ 2.0 pode carregar somente na mesma velocidade que o PowerIQ 1.0.

**RU:** Когда включен режим концентратора, порт PowerIQ 2.0 может заряжать только с той же скоростью, что и PowerIQ 1.0.

**JP:** ハブモードが有効になっている間、PowerIQ 2.0ポートはPowerIQ 1.0と同じ出力で充電を行います。

**KO:** 허브 모드가 활성화된 동안 PowerIQ 2.0 포트는 PowerIQ 1.0과 동일한 속도로만 충전할 수 있습니다.

**CN:** 启用集线器模式时，PowerIQ 2.0 端口只能以 PowerIQ 1.0 的速率充电。

**TW:** 「集線器模式」啟用時，PowerIQ 2.0 連接埠只能以與 PowerIQ 1.0 相同的功率進行充電。

**HE:** כשמצב רכזת מופעל, מהירות הטעינה של יציאת PowerIQ 2.0 תהיה זהה לזו של PowerIQ 1.0.

**AR:** عندما يكون وضع الموزع ممكناً، يمكن لمنفذ PowerIQ 2.0 الشحن بمعدل PowerIQ 1.0 نفسه فحسب.

## Specifications

**DE:** Spezifikationen | **FR:** Spécifications | **IT:** Specifiche

**ES:** Especificaciones | **PT:** Especificações

**RU:** Технические характеристики

**JP:** 製品の仕様 | **KO:** 사양 | **CN:** 产品参数 | **TW:** 規格

**HE:** מפרט | **AR:** المواصفات

Capacity	19,200mAh / 71.04Wh
PD (Power Delivery) Input	5V ≡ 3A, 9V ≡ 3A, 15V ≡ 2A, 20V ≡ 1.5A
PD (Power Delivery) Output	5V ≡ 3A, 9V ≡ 3A, 15V ≡ 1.8A, 20V ≡ 1.35A
PowerIQ 2.0 Output	5V ≡ 3A, 9V ≡ 1.6A, 12V ≡ 1.25A
PowerIQ 1.0 Output	5V ≡ 2A
Size	169 x 77.4 x 22.7 mm
Weight	425 g



### PowerCore+ 's charging output adjusts itself automatically to prevent overheating.

DE: Die Ladeausgangsleistung des PowerCore+ wird automatisch angepasst, um Überhitzung zu vermeiden.

ES: El cargador PowerCore+ ajusta automáticamente la salida de carga para evitar el sobrecalentamiento.

FR: La puissance de charge de PowerCore+ s'ajuste automatiquement pour éviter toute surchauffe.

IT: La corrente di carica in uscita di PowerCore+ si regola automaticamente per evitare il surriscaldamento.

PT: a saída de carregamento do PowerCore+ se ajusta automaticamente para prevenir superaquecimento.

RU: PowerCore+ регулирует мощность зарядки автоматически во избежание перегрева.

JP: PowerCore+の充電出力は、自動的に調節されることで、過熱を防ぎます。

KO: PowerCore+ 의 충전 출력은 과열을 방지하기 위해 자동 조정됩니다.

CN: PowerCore+ 的充电输出会自动调整以防止过热。

TW: PowerCore+ 可自動調整充電輸出，以免過熱。

HE: כניסת הטעינה של PowerCore+ מתאימה את עצמה אוטומטית למניעת חימום יתר.

AR: يضبط إخراج شحن PowerCore+ نفسه تلقائياً لمنع ارتفاع درجة حرارة المنتج بشكل زائد.

## Attention

DE: Achtung | ES: Atención | FR: Attention | IT: Attenzione  
PT: Atenção | RU: Внимание | JP: 注意 | KO: 주의 | CN: 注意  
TW: 注意 | SH: שימ לב | HE: تحذيرات | AR:

### Use original or certified cables

DE: Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel

ES: Usar cables originales y/o certificados

FR: N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés

IT: Utilizzare cavi originali e/o certificati

PT: Utilizar cabos originais ou certificados

RU: Используйте исходные или сертифицированные кабели

JP: 純正または認証されたケーブルをご使用ください

KO: 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.

CN: 使用原装或者通过认证的线材

TW: 使用原裝或認證電纜

HE: השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים

AR: استخدم كابلات أصلية أو معتمدة

### Do not expose to liquids

DE: Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus

ES: Evitar el contacto con líquidos

FR: Ne pas exposer à des liquides

IT: Evitare il contatto con liquidi

PT: Não expor a líquidos

RU: Не подвергайте воздействию влаги

JP: 水分に触れないようにしてください

KO: 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.

CN: 请勿接触液体 | TW: 請勿接觸液體

HE: הימנע מחשיפה לנוזלים

AR: لا تعرضه للسوائل

## Do not disassemble

DE: Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander

ES: No desarmar | FR: Ne pas désassembler | IT: Non smontare

PT: Não desmontar | RU: Не разбирайте

JP: 危険ですので分解しないでください | KO: 분해하지 마십시오.

CN: 请勿拆卸 | TW: 請勿拆卸

AR: لا تقم بالتفكيك | HE: אל תפרק את המכשיר

## Avoid dropping

DE: Lassen Sie das Gerät nicht fallen | ES: Evitar caídas

FR: Ne pas faire tomber | IT: Non far cadere | PT: Evitar deixar cair

RU: Избегайте падений | JP: 過度な衝撃を与えないでください

KO: 떨어뜨리지 마십시오. | CN: 避免跌落产品 | TW: 避免跌落產品

AR: تجنب إسقاطه | HE: מנע נפילה של המכשיר

## Avoid extreme temperatures

DE: Vermeiden Sie extreme Temperaturen

ES: Mantener alejado de temperaturas extremas

FR: Éviter les températures extrêmes

IT: Tenere lontano da temperature estreme

PT: Evitar temperaturas extremas

RU: Избегайте воздействия экстремальных температур

CN: 避免在过高或过低温环境使用

ZH-TW: 避免在過高或過低溫環境使用

JP: 極端な温度下では使用しないでください

KO: 너무 높거나 낮은 기온에 노출시키지 마십시오.

HE: הימנע מטמפרטורות קיצוניות

AR: تجنب الحرارة المرتفعة

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- 1) Store product in a cool and dry place.
- 2) Do not store the product in hot or humid environment.
- 3) Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
- 4) Operating temperature should be between 0°C to 45°C.
- 5) Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
- 6) If the product is not used for long periods of time, you should change and discharge once every three months.
- 7) When charging a device, the product may feel warm, this is a normal operating condition and should not be cause for concern.
- 8) In normal conditions, the battery performance will decline over several years.
- 9) Do not dispose of the product in heat or fire.
- 10) Do not clean the product with harmful chemicals or detergents.
- 11) Misuse, dropping or excessive force may cause product damage.
- 12) Please dispose of used batteries properly, following local regulations.

## Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A1362 is in compliance with Directive 2014/30/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/products>

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok,  
Kowloon, Hong Kong



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party.

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga,  
CA, 91730, US

Telephone: +1 (909) 484 1530

## IC Statement

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Customer Service

DE: Kundenservice | ES: Atención al Cliente | FR: Service Client  
IT: Servizio Clienti | PT: Serviço de Apoio ao Client | RU: Обслуживание клиентов  
JP: カスタマーサポート | KO: 고객 서비스 | CN: 客服支持 | TW: 客戶服務  
HE: תחזוקת תוריש | AR: دعم تقني



### 18-month limit warranty

DE: 18 Monate eingeschränkte Garantie  
ES: Garantía limitada de 18 meses | FR: Garantie limitée de 18 mois  
IT: Garanzia limitata di 18 mesi | PT: 18 meses de garantia limitada  
RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев  
JP: 18ヶ月保証 | KO: 18개월 제한 보증  
CN: 有限保修 18 个月 | TW: 18 個月有限保固  
AR: ضمان محدود لمدة 18 شهرًا | HE: מישדוח 18 רשמל תלבגומ תוירחא



### Lifetime technical support

DE: Technischer Support für die Produktlebensdauer  
ES: Asistencia técnica de por vida  
FR: Assistance technique à vie  
IT: Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita  
PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto.  
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации  
JP: テクニカルサポート | KO: 평생 기술 지원  
CN: 终身技术支持 | TW: 永久技術支援  
AR: دعم تقني دائم | HE: מייחה לכל תיננט הכימת



support@anker.com



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)  
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00 - 11:00  
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30  
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

For FAQs and more information, please visit:



[anker.com/support](https://anker.com/support)



@Anker  
@Anker Japan  
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial  
@Anker\_JP



@Anker

\* Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

